



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the
Minister of Industry,
Science and Technology
as Minister for Purposes
of the Standards Council
of Canada Act

Décret chargeant le
ministre de l'Industrie,
des Sciences et de la
Technologie de
l'application de la Loi sur
le Conseil national
canadien des normes

SI/93-117

TR/93-117

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the Standards Council of Canada Act		Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'application de la Loi sur le Conseil national canadien des normes	

Registration
SI/93-117 July 14, 1993

STANDARDS COUNCIL OF CANADA ACT

Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the Standards Council of Canada Act

P.C. 1993-1463 June 25, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition “Minister” in section 2 of the *Standards Council of Canada Act*, is pleased hereby

- (a) to revoke Order in Council P.C. 1982-15 of January 12, 1982*; and
- (b) to designate the Minister of Industry, Science and Technology, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of the *Standards Council of Canada Act*.

Enregistrement
TR/93-117 Le 14 juillet 1993

LOI SUR LE CONSEIL CANADIEN DES NORMES

Décret chargeant le ministre de l’Industrie, des Sciences et de la Technologie de l’application de la Loi sur le Conseil national canadien des normes

C.P. 1993-1463 Le 25 juin 1993

Sur recommandation de la première ministre et en vertu de la définition de «ministre» à l’article 2 de la *Loi sur le Conseil canadien des normes*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

- a) d’abroger le décret C.P. 1982-15 du 12 janvier 1982*;
- b) de charger le ministre de l’Industrie, des Sciences et de la Technologie, un membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l’application de la *Loi sur le Conseil canadien des normes*.

* SI/82-28, 1982 *Canada Gazette* Part II, p. 424

* TR/82-28, *Gazette du Canada* Partie II, 1982, p. 424